

17.

***Ubi caritas***Ant.  
VI

B-i cári-tas est ve-ra, De-us ibi est. ¶. Congregá-

Where love is true, there is God. The love of

vit nos in unum Christi amor. ¶. Exsultémus, et in ipso

Christ hath gathered us together. Let us rejoice in Him

jucundémur. ¶. Time-ámus, et amémus De-um vivum.

and be glad. Let us fear and love the living God:

¶. Et ex corde di-ligámus nos sin-cé- ro.

And love one another with a sincere heart.

Ant. Ubi cári-tas est ve-ra, De-us ibi est. ¶. Simul ergo  
Where love is true, there is God. When, therefore,

cum in unum congregámur. ¶. Ne nos mente di-vidámur  
we are assembled: Take we heed, that we be not divided

cave-ámus. ¶. Cessent júrgi-a ma-lígn-a, cessent lites.  
in mind. Let malicious quarrels, let contentions cease.

¶. Et in médi-o nostri sit Christus De- us.

and Christ our God dwell in our midst.

*Ant.* Ubi cárí- tas est ve-ra, De-us ibi est. ¶ Simul quoque  
Where love is true, there is God. So may we

cum be-á- tis vide- ámus. ¶ Glori-ánter vultum tu- um,  
also with the blessed, Thy face, O Christ our God,

Chríste De-us: ¶ Gáudi-um, quod est imménsum, atque  
in glory see. There possess that good and boundless joy

probum. ¶ Sácula per infiní- ta sæcu- ló- rum. Amen.  
for ever and evermore.

10th century

A common variant is: Ubi caritas et amor – Where charity and love are.

Translation from the Roman Missal 1914

